

#### Catholic Hospital Digital History Book Collection

Documenting the legacy and contribution of the Congregations of Religious Women and Men in Canada, their mission in health care, and the founding and operation of Catholic hospitals.



#### Livres numérisés sur l'histoire des hôpitaux catholiques

Retracer l'héritage et la contribution des congrégations religieuses au Canada, leur mission en matière de soins de santé ainsi que la fondation et l'exploitation des hôpitaux catholiques.

# Album Souvenir Hôtel-Dieu de Lévis 1963-66 École des Infirmières

Source: Catholic Health Alliance of Canada

Copyright: Public Domain

Digitized: October 2025

Album Sowienir

Hôtel-Dieu de Lévis 1963-66



35%

# Serment Professionnel

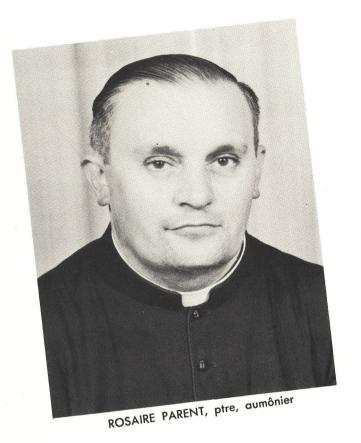
Consciente des devoirs qui m'incombent dans la carrière que j'ai embrassée, soucieuse de faire honneur à la formation reçue, je promets et je jure solennellement d'observer, dans ma vie privée et dans l'exercice public de mes fonctions, toutes les règles de la plus stricte morale.

Je jure de ne rien faire de moi-même, ou d'enseigner aux autres, qui soit nuisible aux individus, à la famille et à la société.

Je jure de garder le silence sur les secrets que pourrait m'apprendre l'exercice de ma/ profession.

Je promets de fatre de mon mieux pour aider loyalement les médécins.

Je promets de me dévouer au bien-des spirituel de ceux dont j'aurai la charge



Chers étudiants,

Vous franchissez aujourd'hui une étape très importante de votre vie, celle de la réalisation d'un désir que vous caressez depuis des années peut-être : devenir infirmiers ou infirmières.

Que de chemin parcouru, depuis ce jour où Dieu vous a suggéré cet idéal de vous donner au service des humains souffrant dans leur corps.

Vous avez fait des études ardues, que vous avez enfin terminées, le contact auprès des malades vous a appris à toucher du doigt la souffrance humaine, vous avez dû comprendre que vous êtes les premiers collaborateurs du médecin et que votre tâche délicate et souvent pénible est toujours appréciée.

Faites votre devoir avec un cœur sympathique, un esprit d'abnégation, un sens des responsabilités et une très grande discrétion, demandant toujours au Saint-Esprit de vous éclairer, vous souvenant que : "Servir les malades, c'est servir Notre-Seigneur".

Mes félicitations, mes meilleurs vœux et mes prières vous accompagnent.

Rosaire PARENT, ptre, aumônier.



Chers finissants et finissantes,

Vous deviendrez bientôt des professionnels dans le grand art du "Nursing".

Je vous félicite d'abord de la persévérance des efforts sérieux apportés à votre entraînement, dans des conditions parfois difficiles, et des succès qu'ils vous ont mérités.

Soyez fidèles aux exigences de votre profession en étant bien conscients de votre propre responsabilité face au Christ, à l'Eglise, au monde.

Répondez avec générosité à la sollicitude du saint Concile Vatican II qui vous appelle à jouer un rôle éminent au sein du "Peuple de Dieu". Dans le monde de la souffrance, allez rayonnant la délicatesse de l'amour et la générosité du don, dans une compétence lucide.

Des liens très fraternels nous uniront toujours dans la collaboration. Nos vœux de santé et de succès vous accompagnent.

Religieusement vôtre,

S. MARIE-DE-L'EUCHARISTIE, O.S.A., Supérieure.





Chers finissants et finissantes,

L'étape que vous venez de franchir vous engage désormais dans une carrière très noble. Tels des oiseaux capables de voler de leurs propres ailes, vous vous échappez de la voilière et, pour la plupart, vous quittez votre Alma Mater pour prendre votre essor des sphères très élevées au niveau de la profession que vous avez choisie.

Puissiez-vous, chers infirmiers et infirmières, garder bien vive la flamme de votre dévouement et, fidèles à l'enseignement de vos maîtres, ne rien laisser perdre de ce que vous avez puisé à si bonne source.

De tout cœur, je vous félicite et souhaite que l'idéal poursuivi avec tant de générosité, lequel se concrétise dans les réalisations heureuses du présent, demeure en vous comme un aiguillon qui vous pousse à l'action.

Que dans le champ du Maître, on vous retrouve toujours enthousiastes et vibrant d'une générosité indéfectible au service de NOS SEIGNEURS LES MALADES!

Sœur STE-AGATHE-DE-JÉSUS, O.B.A.,
Directrice générale.



Bien chers finissants et finissantes,

Bientôt, vous prendrez vos responsabilités de professionnels. Dès septembre prochain, vous serez investis d'une part d'autorité dans le service et l'éducation du soin des malades.

Pendant vos trois années d'étude, vous avez manifesté beaucoup d'intérêt, de dévouement et de sens des responsabilités. Il vous faudra dans l'avenir faire encore mieux, si possible, car ne l'oubliez pas, "noblesse oblige". Votre rôle d'éducateurs, d'éducatrices de santé exigera des connaissances scientifiques assez étendues que vous devrez parfaire par des études personnelles et des cours de perfectionnement; mais ces bienfaits de la science il vous faudra les dominer, les dépasser par une action humaine dans l'exercice de votre art. Les malades ont encore plus besoin de paix, de bonheur, d'affection que de techniques et de confort physique. Ils ont aussi besoin de Dieu et attendent de ceux qui les soignent la parole, l'exemple, l'attitude qui le leur fera découvrir. Puissiez-vous chacun, chacune être cet intermédiaire, cette influence vivante, cet apôtre dont nos chers malades ont tant besoin.

S. ST-PAUL, O.S.A.,
Directrice des Infirmières.





Chères finissantes, chers finissants,

Voici que se termine pour vous une période de votre vie : la vie d'étudiantes, d'étudiants proprement dite.

Pendant ces trois années vous avez fait l'apprentissage de votre nouvelle carrière; vous vous êtes contraints à travailler ferme, tant du côté théorique que pratique, et maintenant vos efforts, couronnés de succès, vous ouvrent toutes grandes les portes du monde professionnel.

Soyez les bienvenus et acceptez mes plus sincères félicitations. Je vous souhaite de continuer à semer autour de vous du bonheur comme vous avez su si bien le faire à l'Ecole. Que chaque jour vous apporte l'occasion de vous épanouir davantage, et enfin, que nous ayons la joie de vous revoir souvent à votre Alma Mater.

Madeleine LAROSE, i.l.c., Directrice des études.



Chers finissants,

Chères finissantes,

Est-il possible que votre cours soit déjà terminé... Le souvenir que vous laissez de ces trois ans est, certes, l'un des meilleurs.

A l'occasion de cette graduation, il me fait plaisir de vous exprimer mon admiration pour le travail consciencieux que vous avez accompli, pour le vif intérêt que vous avez apporté à vos études ainsi que pour votre franche cordialité envers tous. pour cette noble profession que vous avez librement choisie et

Je suis heureuse de vous offrir mes sincères félicitations je désire que cette carrière vous soit profitable et remplie de bonheur. Aurevoir.

Andrey BERBERI, i.l.





Nous voilà maintenant rendus au stade terminal de notre cours d'infirmiers et d'infirmières. Tel était notre idéal auquel nous sommes parvenus au prix de joies et de sacrifices: joie de pouvoir soulager la souffrance humaine, mais cependant on ne peut ressentir cette joie sans avoir à offrir quelques sacrifices.

En effet, ce temps d'étudiants et d'étudiantes, nous l'avons grandement apprécié et cette belle formation professionnelle, nous la devons à nos chers professeurs qui ont su si bien nous inculquer le sens des responsabilités. Nous les remercions bien sincèrement. Sans eux, nous se serions parvenus à notre rêve si longtemps caressé.

Il ne faudiait pas non plus oublier nos chers parents: leur bonne comprehension et leurs encouragements furent un soutien nécessaire durant notre temps d'étudiants.

Espérons que nous saurons faire bénéficier les autres de cette belle tormation reçue durant ces trois années inoubliables. Aussi en guise de remerciements envers notre Alma Mater, sachons nous montrer à la hauteur de la situation quel que soit l'endroit où nous exercerons notre profession.

Madeleine CARBONNEAU, Présidente (3ième année)

## Hommages

Remerciements sincères à tous ceux que nous avons cotoyés durant nos trois années de cours.

#### Bureau médical

Président: Dr Louis Roy

Vice-Président: Dr Marcel Mercier

Secrétaire: Dr R.-M. Guay

Directeur: Dr Fernand Lapointe

Directeur: Dr Pierre Genest

Ex-Président: Dr Irénée Lapierre

Directeur-Médical: Dr Paul Desautels

Auger, Dr Sylvain Bélanger, Dr Antonin Belzil, Dr Benoît Boivin, Dr Paul-A. Bourget, Dr Roméo Cadrin, Dr Gilles-P. Chabot, Dr Félix Chouinard, Dr P.-Paul Corriveau, Dr Gérald Couture, Dr J.-Paul Daigle, Dr Georges-A. Dubé, Dr Jean Dussault, Dr Charles Dussault, Dr François Fafard, Dr Arthur Gagnon, Dr Pierre Gamache, Dr André
Gauthier, Dr Michel
Gélinas, Dr Camille
Genest, Dr Jean-Paul
Giguère, Dr Gaston
Guay, Dr Ls-Philippe
Hallé, Dr Marc
Houle, Dr Jean-Guy
Lachance, Dr J.-Wellie
Lambert, Dr Georges
Lamonde, Dr Jean
Lemay, Dr Richard
Lemieux, Dr Germain
Morin, Dr R.-M.
Morisset, Dr Jacques
Nadeau, Dr André

Paradis, Dr Yvon
Parent, Dr Roger
Picard, Dr J.-C.
Plourde, Dr André
Potvin, Dr Réal
Powers, Dr Robert
Racicot, Dr Paul
Racicot, Dr Jules
Roberge, Dr R.-T.
Roy, Dr Roger
Roy, Dr Marcel
Thivierge, Dr C.-M.
Tremblay, Dr Pierre
Turgeon, Dr P.-L.
Turmel, Dr Jean
Vallière, Dr Louis
Vézina, Dr Jean

Bureau de santé: Garde J. Cunningham

Notre hôtesse: Mère Marie-Auxiliatrice

#### Moniteurs et Monitrices Cliniques

Michèle Angers, i.l.
Huguette Bourget, i.l.
Ruth Côté Boissinot, i.l.
Maurice Dignard, i.d.
Jacques Couture, i.d.
Denise Dionne, i.l.
Lucie Hébert, i.l.

Germaine-L. Constantineau, i.l. Denise Beaulieu, i.l. Guy Mailloux, i.d. Suzanne Roy, i.l. Mme Massicotte, i.l. Mlle Ooullet, d.t.p.

#### Sœur HELENE DE LA TRINITE Lévis

"Entre le passé, où sont nos souvenirs, et l'avenir où sont nos espérances il y a le présent où sont nos devoirs."

— Ozanam

Démarche fière et indépendante, Sœur Hélène nous arrive toute joyeuse. Après s'être dévouée quelques années à l'enseignement, elle réalise aujourd'hui un grand rêve, celui de devenir infirmière.

Pour rendre service, elle est toujours là et pour taquiner aussi ...

Son habileté au travail, sa compréhension, sa délicatesse la font apprécier de tous. Son ambition est de s'envoler je ne sais où.

Nous espérons que vos projets se réaliseront dans un avenir rapproché. Bonne chance Sœur Hélène.



#### Sœur SUZANNE DE JESUS Lévis

"Seule une vie vécue pour les autres vaut la peine d'être vécue."

- Einstein

Voilà, semble-t-il, l'idée force qui donne à Sœur Suzanne une attitude de personne dévouée, posée et calme.

Son ardeur au travail et son grand sens de responsabilités en font une infirmière appréciée de tous.

Grâce à son amour de l'étude, elle a connu un grand succès scolaire durant ses trois années.

Toujours par son sourire, elle réconforte ses malades et égaie son entourage.

Continuez à sourire et vous connaîtrez beaucoup de bonheur sur le long chemin à parcourir qu'est la vie.

Bon succès.

#### PIERRETTE BISSON St-Ferdinand

"Le bonheur est une larme qu'on essuie, un sourire qu'on fait naître, un malade qu'on a consolé."

Charmante amie, gentille et douce, son sourire et son rire vivifient et stimulent. Maternelle, sérieuse, dévouée, que de qualités elle possède notre amie.

Insensible à tous les réactifs ordinaires, un seul la fait sortir de ses gonds: le désordre.

La coquetterie est pour Pierrette un défaut mignon qu'elle dorlotte bien.

Pierrette est de celles qui s'enflamment rapidement mais raisonnablement. Bien sûr, ça va pétiller sur le coup, mais son sourire revient presque immédiatement, car ce n'est pas la compagne à vous garder rancune.

Avec cette personnalité riche et complexe, un bel avenir lui est assuré.





## LISETTE BLAIS Trois-Pistoles

"Parler c'est semer, écouter c'est recueillir."
— Plutarque

Une tape sur l'épaule d'une compagne, se retroussant le nez en souriant, voilà Lisette. Jeune fille sympathique et sociable, elle sut vite se faire apprécier de son entourage.

Durant ses trois années, elle s'avéra une infirmière d'un dévouement inlassable et d'une précision marquée. Son travail se fait avec une attention toujours soutenue.

Réservée dans ses paroles, elle incarne le proverbe: "Le silence est d'or mais la parole est d'argent."

Etant une excellente pianiste, elle nous égaya souvent par les notes qu'elle nous fit savourer.

Que le souvenir que tu nous laisses t'accompagne toute la vie, et tu sauras réussir dans toutes tes entreprises.

## GINETTE BLANCHETTE Charny

"Le bonheur ne se multiplie qu'en se divisant."

Après mûre réflexion et une expérience auprès de l'enfance handicapée, Ginette poursuivit la réalisation de son idéal humanitaire: devenir infirmière.

Par sa sociabilité, elle eut vite fait de conquérir l'amitié de ses compagnes. Etant douée d'une sensibilité profonde et d'une discrétion remarquable, elle fut bientôt une confidente recherchée.

Le dévouement inlassable et la sympathie manifestée à son travail lui valurent l'estime de tous. Soucieuse du travail bien accompli, elle ne néglige rien pour assurer le maximum de bien-être à son malade.

Puisses-tu trouver, chère amie, le bonheur et l'épanouissement de ta personnalité, dans la voie que tu as choisie.

Bonne chance Gigi ...





"Etre jeune, c'est avoir un esprit qui calcule et un coeur qui ne calcule pas." — (René Bazin)

Un coup de vent vient de passer... ne cherchez pas plus loin, c'est Lise.

Aimable, enjouée, sociable, volontaire ne reculant jamais devant l'effort, voilà ce qui caractérise assez bien notre Lise ou mieux "Mélie" pour les intimes.

De nature décidée, caractère jeune, allure fière, Lise sait où elle va. Pour ses amies, c'est l'âme discrète. Elle a bien un petit défaut: celui de toujours trouver à redire... mais tout le monde sait que ce n'est pas par méchanceté mais par habitude.

Bonne infirmière, elle prodigue les meilleurs soins à tous, mais s'entend particulièrement dans les soins pédiatriques.

Nous te souhaitons un succès permanent et beaucoup de bonheur dans la vie.



#### GEORGES BOLDUC St-David

"Vivre est un bien précieux, Vivre pleinement est un bien plus précieux, Mais vivre pleinement à deux est le plus précieux des biens."

Grand Frère du groupe, Georges naquit à Beaupré le 26 juin 1932. Il fit son cours primaire au collège de Saint-Joseph de Sainte-Anne de Beaupré. Il poursuivit son cours secondaire au juvénat des Frères des Ecoles Chrétiennes de Sainte-Foy. Il obtint son brevet "B" à l'Ecole Normale de Sainte-Foy.

Par la suite, son sens de la recherche le dirigea à l'Hôpital Saint-Sacrement pour lui faire obtenir son cours d'infirmier certifié.

Afin de se qualifier davantage, il vint à l'Hôtel-Dieu de Lévis pour suivre son cours de trois ans. Père de famille, Georges connaît bien le sens des responsabilités. Face au long de son cours, il sut poursuivre ses études de pair avec sa petite famille, ce qui explique un peu ses retards au travail, cependant, la précision dans ses techniques font de lui un infirmier consciencieux.

Comme but dans l'avenir, Georges anticipe un post-scolaire en chirurgie et peut-être... la cygogne.

Bonne chance, Georges.





#### LAURENCE BONNEAU St-David

"La femme brûle non de compter la pulsation du coeur qui souffre, mais de chercher pourquoi il souffre."

Pétillante, enjouée, semant partout la gaieté, Laurence sait détendre les "Risorius de Santorini", même les plus empesés. Ses yeux expriment tout ce qu'elle ressent.

Mais n'allez pas croire que Laurence n'est pas une jeune fille sérieuse, loin de là, au travail, c'est une infimière dévouée, consciencieuse et ses malades ont su apprécier ses services.

Laurence est native de Saint-David, ce qui fait l'envie de bien de ses amies qui ne peuvent comme elle prendre le chemin de la maison quotidiennement.

Nous souhaitons à Laurence un avenir merveilleux rempli d'imprévus et de bonheur auquel elle aspire.

#### JOANE BOURGET Lauzon

"Bien faire et laisser braire."

Après s'être enrichie de nombreuses expériences dans le monde du travail et soucieuse de son avenir. Joane opta pour une profession qui comblerait davantage son besoin inné de dévouement.

Douée d'un instinct maternel très vif, elle sut gagner l'amour des tout petits et la confiance de ses malades. Très consciencieuse, elle ne néglige rien.

De nature intra-vertie et de caractère indépendant, elle se laisse difficilement connaître; mais les contacts répétés avec ses compagnes améliorèrent sa sociabilité. Très sensible, elle requiert une grande compréhension et sait bénéficier des conseils qui lui seront utiles.

Bonne chance, Joane, nous te souhaitons de poursuivre le chemin qui te conduira au sommet de tes ambitions.





#### MONIQUE BOUTIN Lauzon

"La bonne humeur est contagieuse et la joie est conquérante."

Quel que soit l'endroit, Monique est vite repérée par son rire communicatif, "spas...monique" pour les amies. Très originale, tout ce qui sort de l'ordinaire trouve en elle une adepte: que ce soit la toute petite queue de cheval ou ses "running shoes" grisonnants.

Cette gaieté souvent bruyante n'empêche pas Monique de se donner entièrement à son travail. Ses patients sont sujets à retrouver facilement un certain degré d'optimisme.

Nous te souhaitons bonne chance pour l'avenir.

#### MADELEINE CARBONNEAU Lévis

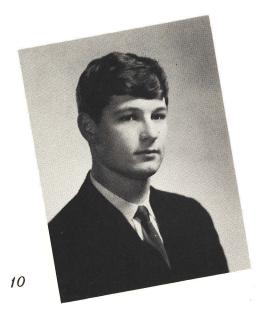
"On ne devrait jamais se hair, on a déjà si peu de temps pour s'aimer."

Expansive à ses heures, les soucis la rendent très préoccupée, les histoires la font rire sans prétention aucune, toujours surprise des qualités qu'on lui attribuent. Madeleine est une jeune fille sensible, délicate et dévouée.

A ses côtés, tout devient si simple et tellement gai. C'est une nature impulsive et généreuse. Elle opte pour le bon sens, elle est intélligente, cultive la discrétion, elle est diplomate et se traduit elle-même par l'humour et l'esprit, elle est simple. C'est ainsi que Mado conserve son charme et reste cet être unique, infiniment plein de vie et aimante, elle est appréciée de tous. Elle s'acquitta facilement de sa tâche de présidente en troisième année.

Fiancée d'aujourd'hui, épouse de demain, beaucoup de bonheur, voilà notre plus grand souhait.





#### CLAUDE CHAMPAGNE Shawinigan

Se taire et laisser comprendre son silence, c'est l'éloquence des situations difficiles.

Garçon très sympathique, Claude a su, durant son cours, gagner l'amitié de tous. Humoriste, il se rit des autres, la gaieté règne partout où il passe. Claude a une facilité étonnante pour distraire les autres durant les cours.

Claude est un adepte de plusieurs sports: hockey, balle-molle, football et la course en scooter. Même, il a eu l'occasion de livrer un "match" de Judo avec une supposée experte "N" de ce sport.

Il fit de ses études son passe-temps. Très sérieux aux moments des discussions, il exprime franchement et simplement ses idées bien fondées sur divers sujets. Son préféré est la femme.

Bonne chance dans ta vie professionnelle.

Notre amitié t'accompagne.

#### LISETTE DRAPEAU St-Etienne de Lauzon

"Un sourire coûte moins cher que l'électricité mais donne autant de lumière." — (Abbé Pierre)

En septembre 63, nous arrivait un petit bout de femme appelée Lisette. Sourire aux lèvres, yeux pétillants, voix claire, facies rouges, voilà la benjamine de la classe.

Fière de ses opinions, elle sait les défendre et trouver l'argument convainquant qui mettra fin à toute discussion.

Tout au long du jour, elle fredonne une chanson, mais n'essayez pas d'en chercher le titre ou les paroles, c'est une vielle romance qu'elle a apprise sur les genoux de sa mère.

Au chevet de ses malades, elle œuvre toujours dans le même but, donner de sa vie, de sa gaieté et de son bonheur aux moins fortunés.

Sois heureuse dans la voie que tu as choisie et aimée.





#### MICHELE DUMAS Honfleur

"Sème la joie dans le coeur de ton frère, il fleurira dans le tien."

La profession d'infirmière et le dévouement étant "affaire de famille", Michèle a pris la succession à cœur. C'est pourquoi, depuis trois ans, les notes aiguës de ce pinson ont égayé toute la gent étudiante.

Dans une discussion, prenez garde de ne jamais contrecarrer ses opinions, car vous ne gagnerz rien à vouloir l'obstiner. Toutefois, c'est en dialoguant avec ses compagnes qu'elle a sensiblement amélioré sa sociabilité.

L'équilibre instable de sa coiffe n'est pas proportionnel à son sens marqué des responsabilités auprès du malade. Très consciencieuse et professionnelle, elle est bien appréciée des patients.

C'est en continuant de semer la joie sur ta route "Mich" que tu trouveras le bonheur et le plein épanouissement de ta féminité.

#### GHISLAINE FERLAND St-Romuald

"Si nous ne brûlons pas d'amour, d'autres brûlerons de froid."

- (Mauriac)

Démarche vive, air distrait, coiffe de travers, voilà Ghislaine qui vient de nous rencontrer sans nous voir: ne vous en faites pas, les grands esprits sont distraits...

Très jovial, méfiez-vous de ses tours espiègles... Mais par son rire franc, elle finit toujours par se démasquer. Son plaisir immense est de nous distraire la veille d'un examen; conséquence, elle se lève à 5 heures a.m. le lendemain pour reprendre le temps perdu.

Ghislaine est une bonne infirmière possédant de grandes qualités. En effet, elle est douée d'un dévouement inlassable. A ses heures, elle se fait psychologue pour pouvoir encourager une amie prise avec un problème quelconque.

Reste l'infirmière modèle comme tu as été durant trois ans.

Sois heureuse pour la nouvelle vie qui t'attend.





#### CAROL GAGNON Lauzon

"L'expérience est la somme de nos bêtises."

Carol naquit le 26 janvier 1945 à Lauzon. Il devient le deuxième enfant d'une famille de quatre. Il fit ses études primaires à l'école Saint-Joseph de Lauzon, par la suite, il poursuivit à l'école Mgr Déziel.

Après avoir travaillé, durant les vacances d'été de juin '63, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, Carol manifesta beaucoup d'intérêt aux soins des malades et, dès juin '63, il fit ses premiers pas vers la profession d'infirmier.

En passant, disons que Carol a manqué sa carrière, en plus de ses aptitudes au travail, on décela vite chez lui de fortes tendances à la musique.

Le sérieux, l'amour de son travail, en plus de son dévouement et de sa rapidité, marquent en lui un avenir brillant.

Bonne chance, Carol.

#### MARJOLAINE GAUMOND Rimouski

"Je n'ai jamais eu de chagrin, qu'un heure de lecture n'est dissipé."

Septembre '65 ... une rimouskoise venait compléter les cadres de notre milieu étudiant. A première vue, elle nous a paru plutôt lointaine, mais un simple contact nous montre plusieurs reflets de sa belle personnalité.

Malgré son habitude: "Vaut mieux arriver quinze minutes en retard que d'arriver en corbillard". Marjolaine ne tient pas compte du temps supplémentaire passé au chevet du malade.

Dans ses heures de loisirs, elle peuple sa solitude par des lectures qui enrichissent sa culture.

Toutes, nous te souhaitons beaucoup de bonheur dans la réalisation de tes désirs professionnels... et cachés.





#### LOUISETTE GIRARD Port Cartier

"Le véritable bonheur est celui donné aux autres."

Louisette arriva parmi nous en août 1965. Sa facilité d'adaptation, sa sociabilité et son air sympathique favorisa son intégration au groupe.

Son éducation, sa formation à l'Ecole Normale et ses années d'enseignement ont sans doute contribué à lui donner cette maturité dont elle fait preuve. Sensible, elle sait vibrer aux besoins des autres, s'y arrêter et y apporter ses meilleurs conseils.

Infirmière consciencieuse, s'oubliant au profit des malades, Louisette leur communique par sa douceur et sa féminité le calme et la paix.

Récoltant toujours ce que l'on sème, l'avenir t'apportera sûrement le vrai bonheur.

## MONIQUE GONTHIER Lauzon

"La raison d'un obstacle est d'être surmonté."

Coquette, Monique accorde "plusieurs" minutes de sa journée à son apparence: yeux bleus soulignés, pesée hebdomadaire et même visite en dermatologie. Ce souci de bien paraître explique son retard au travail, elle se dit: "Rien ne sert de partir à temps, il faut courir à point."

Entre les cours, Monique nous divertit par ses imitations quelquefois moqueuses et ses folles histoires.

Sur le plan professionnel, elle est une infirmière dévouée et sait se faire apprécier par son attitude sympathique. Participer à la guérison d'un malade n'implique pas seulement les traitements, mais un sourire; la bonté que Monique sait lui prodiguer facilement contribue beaucoup à son prompt rétablissement.

Beaucoup de bonheur, Monique.



#### JOCELYNE GOSSELIN St-Romuald

"Le bonheur, c'est une larme, qu'on essuie, un sourire qu'on fait naître."
— (Manence Vander Meersh.)

Petite et mince, Jojo est une sympathique châtaine aux yeux pers. Son visage délicat affiche un agréable sourire, Au premier abord, elle est sérieuse, mais engagez la conversation et vous verrez!...

D'un naturel très prompt, notre amie Jocelyne n'aime pas se faire bousculer. Gare à celui ou celle qui arrive à l'improviste. Mais, ne vous en faites pas, elle revient vite à la bonne humeur.

Auprès des malades, vous la voyez vive et empressée. Inlassablement, elle se dévoue sans compter pour leur bien-être moral et leur confort physique. Les soins qu'elle leur prodigue sont précis et appréciés de tous. Toujours compatissante, elle sait trouver le bon mot au bon moment.

La musique, la lecture et la solitude sont ses grands amis.

Son grand rêve est de faire le tour du monde.

Bonne chance, Jojo



#### FERNAND GOULET St-Bernard

"On a vraiment la vocation où l'on aime les corvées qu'elle implique."

C'est le 4 septembre 1963 qu'un grand garçon châtain jeta l'ancre à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Il arrivait de Saint-Bernard, en passant par Montmagny pour ses études secondaires. Tout au long de sa route, il sut se faire des amis par sa bonne humeur.

Au travail, il ne tarda pas à s'adapter par son application et son attention, il acquit vite une certaine expérience.

Durant la seconde année de son cours, il réussit vite à se faire une conquête . . .

Chez Fernand, on dénota une bonne humeur sans pareil, la dextérité fit de lui un infirmier fiable.

Bonne chance.





## CLAIRE GRENIER Bienville

"Vaut mieux vivre son rêve que de rêver

Cheveux châtains égayés d'une mèche blonde, Claire se caractérise par une démarche spécifique: petits pas courts et empressés propres aux Orientales. Dans les conversations, elle parle si vite qu'elle oublie de respirer entre ses phrases.

Sportive, Claire s'adonne surtout au ski, aux quilles et ... à l'humour. Jouer des tours à ses meilleures amies lui arrive souvent et ce, avec le plus grand sérieux.

Nous constatons chez-elle une belle qualité: la simplicité. Compréhensive envers ses patients. Claire pardonne facilement leur impatience par un sourire. Cette façon de procéder ne peut lui attirer que leur confiance...

Bonne chance et bon succès.

#### LISE LACROIX St-Michel

"Le moyen d'aimer une chose est de se dire qu'on pourrait la perdre."
— (Chesterton.)

De quelle façon vous présenter Lise? Eh bien, disons qu'une démarche lente et une allure indépendante nous l'amène enfin. Son air sérieux cache de nombreuses qualités fort appréciées de ses compagnes.

Si vous la voyez rire aux éclats, méfiez-vous, elle vient de vous jouer un de ses vilains tours.

Près de ses malades, vous voyez une infirmière dévouée et consciencieuse. Par son sourire et sa bonté, elle sait se faire apprécier de tous.

Puisses-tu, chère amie, au long de ta vie, goûter le bonheur que tu essaies toimême de donner aux autres.





#### NOELLA LACROIX Lac Frontière

"La nature profonde d'un être secrète l'univers qu'elle exige."

— (François Mauriac.)

Beaucoup d'entrain, vite communiquer, un brin de taquinerie; ceci pour vous présenter notre compagne Noëlla.

Impulsive et vite en alerte, elle donne souvent le piquant à la conversation, sa vie de pensionnaire fut remplie d'impasses et d'humours.

Toujours portée au bien-être de ses malades, elle assuma sa tâche d'étudiante avec un dévouement sans relâche. S'oubliant pour arriver à leur guérison, elle prodigue des soins consciencieux et parvient ainsi à diminuer peines et souffrances, et à ensoleiller la vie de ses malades.

Nous te souhaitons d'arriver à la réalisation de tes nombreux désirs personnels.

Bonne chance.

#### NICOLE LAROCHELLE Charny

"La joie commence au moment même ou tu abandonnes ta propre recherche de bon-heur pour tenter d'en donner aux autres." — (M. Quoist.)

S'adaptant facilement à de nouveaux milieux, notre amie Nicole a vite fait de conquérir l'amitié de toutes ses compagnes. Par son rire, elle sait nous égayer et par ses conseils finement écoulés dans une conversation quelconque, elle sait faire valoir ses idées. Elle est douée d'une personnalité joviale et sympathique.

De nature posée: "Rien ne sert de courir, il faut partir à temps", elle effectue son travail avec un calme et une dextérité qui mettent ses patients en confiance.

Quand Nick décide de prendre une affaire en main, on peut être sûre que cela ne traînera pas et que son but va être atteint. Son grand dévouement fait d'elle une infirmière recherchée.

Nous souhaitons que partout où tu iras, la chance s'attache à chacun de tes pas.

Nos vœux t'accompagnent.





#### LUCIENNE LEBEL Charlesbourg

"La joie est le soleil des âmes: il illumine qui le possède et ranime ceux qui reçoivent

- (St-Paul de la Croix.)

Petit bout de femme, débrouillarde, aimant les choses simples et belles voici notre compagne Lucienne.

Pour elle, sa vie d'étudiante fut le moment opportun de faire âme vivante auprès de ses compagnes. Elle y parvint et fut aussi membre actif dans une association de jeunes.

Infirmière aimant la perfection de son travail, elle atteint son but par une besogne assidue. Responsable et dévouée, elle saura accomplir sa tâche et parvenir au succès attendu.

L'avenir te réserve sans doute de grandes réalisations.

Bonne chance.

#### RENALD LEMIEUX St-Raphaël

"A chaque jour suffit sa peine."

Un bonhomme assez grand, à la chevelure noire un peu frisée, c'est Rénald. Il dissimule un air sérieux sous ses verres, tout en étant humoriste.

Si vous voyez un groupe qui discute, ne cherchez pas Rénald plus loin, dirigezvous vers ce groupe, vous verrez certainement notre confrère en plein milieu de la discussion qui fait valoir ses idées bien fondées.

Il est dévoué, serviable et bon travaillant, autant au travail que pour des activités extra-scolaires.

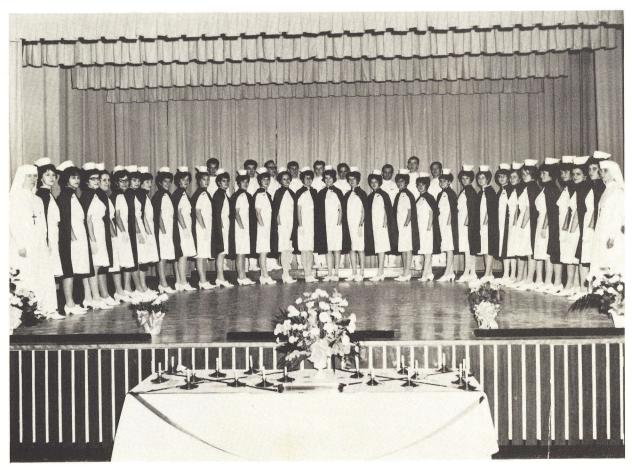
Comme il dit si bien, rien n'est difficile, voilà ce qui caractérise notre Rénald.

Bonne chance.





"École des Infirmières"



16

## Liste des étudiants de 3è

BISSON, Mlle Pierrette St-Ferdinand, Cté Mégantic 10 janvier BLAIS, Mlle Lisette Avenue du Parc, Trois-Pistoles 16 septembre BLANCHET, Mlle Ginette 1025, 7è rue Nord, Charny 26 décembre BOIS, MIle Lise 6, rue DeGaulle, Lauzon 28 septembre BOLDUC, M. Georges-Emile 829B, rue Commerciale, St-David 26 iuin BONNEAU, Mlle Laurence 25, De la Fabrique, St-David 11 avril BOURGET, Mlle Johanne 12, rue Mercier, Lauzon 9 août BOUTIN, Mlle Monique 187, rue St-Joseph, Lauzon 1 septembre CARBONNEAU, Mlle Madeleine 35, rue St-Etienne, Lévis 24 mars CHAMPAGNE, M. Claude 1274, St-Paul, Shawinigan 6 octobre DRAPEAU, Mlle Lisette St-Etienne de Lauzon 8 février DUMAS, Mlle Michèle Honfleur, Cté Bellechasse 3 octobre FERLAND, Mlle Ghislaine 9, rue St-Jacques, St-Romuald 18 juin GAGNON, M. Carol 42, rue De Gaulle, Lauzon 26 ianvier GAUMOND, Mlle Marjolaine 108, 15è Rue, St-Pie X, Rimouski 3 août GIRARD, Mlle Louisette Port Cartier Ouest, Cté Saguenav 1 décembre GONTHIER, Mlle Monique 3, Blvd Jacques-Cartier, Lauzon 1 juin GOSSELIN, Mlle Jocelyne 48, De l'Eglise, St-Romuald 19 mars GOULET, M. Fernand St-Bernard, Cté Dorchester 22 iuin GRENIER, Mlle Claire 26, rue Barras, Bienville 11 octobre LACROIX, Mlle Lise St-Michel, Cté Bellechasse 1 juillet LACROIX, Mlle Noëlla Lac Frontière, Cté Montmagny 4 octobre LAROCHELLE, Mlle Nicole 7è Avenue Est, Charny 30 octobre LEBEL, Mlle Lucienne 675, 60è Rue Est, Charlesbourg 28 janvir LEMIEUX, M. Rénald R. R. No 1, St-Raphaël, Cté Bellechasse 3 juillet MALTAIS, M. Adélard 125, rue Downing, Arvida, Chicoutimi 10 février MOREAU, Mlle Geneviève St-Basile, Cté Portneuf 2 ianvier OUELLET, Mlle Ginette 14, rue St-Ignace, Lauzon 4 avril PAQUET, M. Marquis Sacré-Cœur de Marie, Cté Mégantic 15 septembre POIRE, Mlle Louise 6, rue Pelletier, Bienville 11 avril POTVIN, M. André 111 A, Alexandre, Valleyfield 13 janvier POULIN, M. Roland 34, Isabella, Valleyfield 12 octobre RICHER, Mlle Madeleine 244, rue Champagne, St-Eustache, Cté Deux-Montagnes 29 ianvier RIVEST, Mlle Colette Guyenne, Abitibi 5 décembre ROY, Mlle Evangéline 69, rue Gunette, Lévis 18 janvier SAMSON, Mlle Agathe Route 2, Lauzon 2 juin SAMSON, Mlle France 55, rue Desjardins, Lévis 19 avril S. HELENE DE LA TRINITE Institut Pie X, rue St-Omer, Lévis 9 septembre S. SUZANNE DE JESUS Institut Pie X, rue St-Omer, Lévis 12 septembre THIBAULT, Mlle Claude 44, Bellevue, St-Romuald 31 août TURGEON, Mlle Denise 9, rue Commrciale, Bienville 26 juin TURGEON, Mlle Micheline 35, S-Augustin, Lévis 9 février



#### ADELARD MALTAIS Arvida

"Soyons assez maître de nous-mêmes pour pouvoir être les serviteurs des autres.

C'est en 1938 que la famille Maltais s'enrichissait d'un joli poupon en la personne d'Adélard. A l'âge de six ans, notre confrère débuta son cours primaire à l'Académie Commerciale de Chicoutimi.

Une fois ses études secondaires terminées, il se dirigea vers l'Hôtel-Dieu de Lévis afin d'y suivre son cours d'infirmier.

Adélard se caractérise par : son jugement précis, sa bonne humeur, sa sociabilité ainsi que sa précision et son exactitude au travail. Tout ceci fait d'Adélard un infirmier modèle.

Bonne chance dans toutes tes entreprises.

#### GENEVIEVE MOREAU St-Basile

"Là ou Dieu t'a semé, il faut savoir fleurir."

Brunette aux yeux pers, d'apparence soignée, Geneviève possède une belle personnalité. Armée d'un dévouement inlassable et d'une compréhension touchante, elle s'aperçoit vitement des ennuis d'une compagne. Avec un brin de psychologie, elle sait s'en approcher et l'aider à la lumière de sa connaissance.

Adepte de la musique, Geneviève aime à se récréer au son d'un concerto empereur ou d'une ballade sentimentale en rêvant à je ne sais qui ... Violoniste à ses heures, elle représenta l'Ecole à diverses compétitions artistiques. Nous t'en sommes très reconnaissantes.

Puisses-tu, Geneviève, continuer de sourire à la vie et elle saura t'apporter beaucoup de bonheur.





#### GINETTE OUELLET Lauzon

"Le plus important bonheur nous vient tou-jours de celui que l'on donne."

Un soupçon d'indépendance et de fierté ajouté à une poignée de minutie, voilà Ginette.

En vraie femme, elle possède une exquise sensibilité qui lui fait capter les moindres appels et rendre avec âme tout ce que sa noble profession exige. Elle sait se pencher sur la douleur d'autrui tout en refoulant la sienne.

On te reconnaît de grandes qualités. Tu propages un peu de toi en semant partout le bonheur. Ta belle humeur constante, ton grand dévouement répondent nettement à ce que l'humanité attend de toi.

La vie t'apportera beaucoup de bonheur car tes trois années d'étude en sont le témoignage.

#### MARQUIS PAQUET Mégantic

"I'aime la solitude, quand je ne suis pas seul."

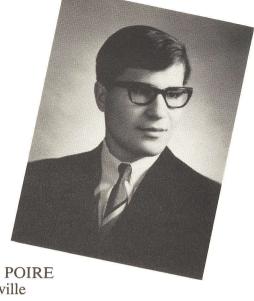
Natif de la région de l'amiante, Marquis fit son cours primaire dans sa paroisse natale, compléta sa 8ième et 9ième années à Beauceville, puis vint faire sa 10ième à Lévis et retourna faire sa 11ième à Thetford-Mines.

Malgré sa petite taille, il sut se frayer une place respectable dans son entourage.

Sérieux au travail, il gagna vite la confiance de ses malades. Marquis parle peu mais réfléchit bien. Il cache sous son petit air sévère une personnalité remarquable. Digne de confiance, on peut lui donner des responsabilités dont il s'acquittera merveilleusement.

Plein d'ambition, nous sommes certains que notre confrère réussira partout où il ira.

Bonne chance



LOUISE POIRE Bienville

> "La bonne humeur rend tout facile et c'est une des formes les plus gracieuses de l'amour du prochain."

Jeune fille dynamique, active, Louise a su gagner facilement l'amitié de ses compagnes.

Lentement mais sûrement, elle s'avance vers nous et de son air "impassible" elle est capable de provoquer un fou-rire général.

Malgré son amour pour le travail auprès du malade, Louise tient beaucoup à ses congés, y compris les jours de fête et spécialement le jour de la Fête du Travail...

Au chevet du malade, vous voyez une infirmière consciencieuse, dévouée, patiente et cela elle l'est également avec ses compagnes, car elle sait tendre une oreille sympathique à leurs problèmes.

Elle saura être heureuse parce que l'amour, le travail et le bonheur d'autrui ont acquis une place extrême et importante dans son cœur jeune et débordant et parce que son bon sens est là pour la guider.

Nous gardons un bon souvenir de toi et nous te souhaitons beaucoup de succès dans toutes tes entreprises.



## ANDRE POTVIN Valleyfield

"Plus grande est l'île de la connaissance plus long le rivage de l'émerveillement."

Le 13 janvier 1944 fut un jour mémorable. C'est en effet ce jour-là que la Venise du Québec, c'est-à-dire Valleyfield, comptait un nouveau citoyen. Après ses études primaires à l'Ecole Sainte-Agnès et Sacré-Cœur de Valleyfield, André fit sa 10ième et 11ième années à l'Ecole Sainte-Cécile et enfin sa 12ième à l'Ecole Hébert. C'est en 1963 qu'il vint à Lévis pour entreprendre son cours d'infirmier.

Tous sont unanimes à dire qu'André est un garçon sérieux et qu'il est doué de qualités de chef. Avec un air toujours souriant, il sème la gaieté dans l'esprit de son entourage. Par sa débrouillardise, son tact et son ardeur au travail, il est apprécié de tous et fera sûrement un infirmier sur lequel on pourra compter plus tard.

Nous avons oui-dire, qu'André envisage le mariage pour l'automne prochain. Heureuse sera celle qui l'aura pour époux. Nous sommes certains qu'il fera un gentil mari.

Bonne chance, André!



19



## ROLAND POULIN Valleyfield

"Fais ce que dois, advienne que pourra."

D'allure imposante et fière, démarche sûre et lente, on reconnaît tout de suite Roland. Ce camarade jouit d'une popularité remarquable, d'une personnalité attachante et d'un inlassable dévouement. Ces qualités furent vite remarquées, ce qui lui a valu une tâche dans le conseil de l'école comme trésorier.

Armé d'un optimisme serein et d'un enthousiasme éclatant, Roland met toutes ses capacités au service d'un idéal qui est celui de compléter son cours par une année de spécialisation.

Possédant toutes les qualités pour réussir, nous sommes persuadés qu'il réalisera ses désirs les plus chers.

Meilleures chances.

#### MADELEINE RICHER Montréal

On ne vit pleinement qu'en vivant pour beaucoup d'autres. (Guyan)

Préférant la vieille capitale à la métropole, Mado, armes et bagages, s'installe parmi nous.

Sa grande cordialité et sa facilité d'adaptation la fit amie de tous.

Ayant une aptitude marquée pour la danse exotique, Mado, s'y adonne au plaisir de tous.

Visant le réconfort de ses malades par le sourire et le mot juste, elle leur fait oublier malheurs et inquiétudes.

La réalisation de tes plus chers désirs reste le souhait de toutes tes compagnes.

Bonne chance.





#### COLETTE RIVEST Abitibi

"Hâtez-vous de rire, de peur de mourir sans avoir ri."

La connaissance de nouveaux paysages fascinaient notre compagne Colette, c'est pourquoi elle arrive de l'Abitibi bien décidée à mettre l'ennui de côté et à réaliser son idéal.

Rieuse et coquette elle gagne vite l'amitié des Québécois.

Pourvu d'un esthétique marqué, elle goûte souvent des moments enchanteurs par l'audition de musique.

Auprès de ses malades, Colette emploie sa grande sociabilité et son dévouement à transformer la routine hospitalière en un jour ensoleillé. Par sa bonne humeur et son rire, elle dissipe les inquiétudes de ses malades dont elle gagne vite l'estime

Souris à la vie et tout ira bien, comme le souhaite tes compagnes.

#### EVANGELINE ROY Lévis

"Le bien ne fait pas de bruit et le bruit ne fait pas de bien."

Evangéline est une infirmière calme et distinguée. Silencieuse elle sait écouter pour mieux nous renseigner sur les différents changements effectués dans notre milieu

Lorsque notre compagne réussit à obtenir une fin de semaine, elle en profite pour pratiquer ses sports favoris: l'équitation, le camping ou le ski.

A l'hôpital, Evangéline travaille consciencieusement et avec méthode. Elle possède un grand sens des responsabilités. "Ses compagnes en savent quelque chose".

Bonne chance dans l'avenir.



#### AGATHE SAMSON Lauzon

"Le secret du bonheur consiste plutôt à le donner qu'à l'attendre."

- (Le Normand)

Caractérisée par une grande générosité et une grande simplicité, Agathe ne connaît que de vraies amies. Personnalité attachante, elle est recherchée et appréciée de tous.

Esprit alerte, elle sait placer le mot juste en tout temps; plus d'une fois par ses paroles encourageantes, elle a redonné goût à la vie à plusieurs de ses compagnes.

Sur le département, son sourire et sa belle humeur la font apprécier du personnel et des malades. Son dévouement inlassable fait que notre Agathe ne prend pas toujours les 2 jours de congés qui lui sont alloués par semaine, car elle a pour devise: l'amour du travail".

Toutes ces qualités font que seulement des éloges peuvent être adressées.

Infirmière licenciée, tu deviendras et heureux tous ceux qui te cotoyeront.

Bonne chance . . .



#### FRANCE SAMSON Lévis

"Le don de soi est la condition de vie."

Jouissant d'une personnalité à toute épreuve, France démontra, dès les premiers contacts, qu'elle possédait les aptitudes et les qualités essentielles pour remplir la tâche de présidente générale, après deux ans comme présidente de classe. Notre choix fut judicieux, car dans plusieurs circonstances, France a dû se servir de son sens des responsabilités et aussi de ses talents d'organisatrice pour faire un succès des activités para-scolaires.

France dans son rôle d'infirmière est une fille sympathique, sociable et aimable. Elle se dépense sans cesse pour le bien et le confort de ses malades.

En te remerciant de tes nombreuses heures de travail consacrées à notre intention, nous garderons toujours un bon souvenir de toi.





#### CLAUDE THIBAULT St-Romuald

"Ce que l'on appelle: liberté chez les uns, s'appelle licence chez les autres."

— (Quintuiton.)

Une chevelure brune et ondulée encâdre un visage agrémenté d'un rire franc et d'un regard expressif.

Sincère avec elle-même et les autres, elle sait donner, assistance, amitié, collaboration à tous ceux qui méritent sa confiance. Ses malades trouvent en elle une confidente de choix, par son attitude calme et confiante, elle sait leur inspirer beaucoup d'optimisme.

Les divertissements qui attirent particulièrement Claude sont: le théâtre, la belle musique, les voyages: ses caprices l'amènent du théâtre classique au théâtre d'avant-garde: des symphonies de Beethoven au jazz moderne; en ce qui a trait au voyage, elle fréquente la Gaspésie en rêvant de voir un jour l'Europe.

Meilleures chances ... Claude.

## DENISE TURGEON Bienville

"Les grands penseurs ne sont pas de grands parleurs mais de grands réalisateurs."

Denise est, au premier abord, une jeune fille calme et posée, mais ne vous y fiez pas: aucune d'entre nous n'a su échapper à ses taquineries.

Lorsqu'il s'agit de ses malades, Denise reprend vite son sérieux et se donne tout entière à son travail. Elle prodigue des soins constants à ses malades sans jamais avouer sa fatigue. La seule fatigue dont on a entendu parler est celle provoquée par les transports: l'autobus! Quel cauchemar! Vive l'ambulance: moyen de transport sûr, rapide et reposant.

Nous te souhaitons beaucoup de chance et de bonheur dans l'avenir.





#### MICHELINE TURGEON Lévis

"Il ne s'agit pas de réussir, il s'agit d'être grand."

— (Péguy)

Un grain de sourire, une pincée d'indépendance, une once de taquinerie, Micheline dissimule derrière un petit air moqueur, la sympathie et l'amabilité d'ûne personnalité attachante.

Dévouée, ardente au travail, amour de la perfection en toutes choses, voilà qui fait que notre Micheline est aimée et appréciée de ses supérieurs et malades.

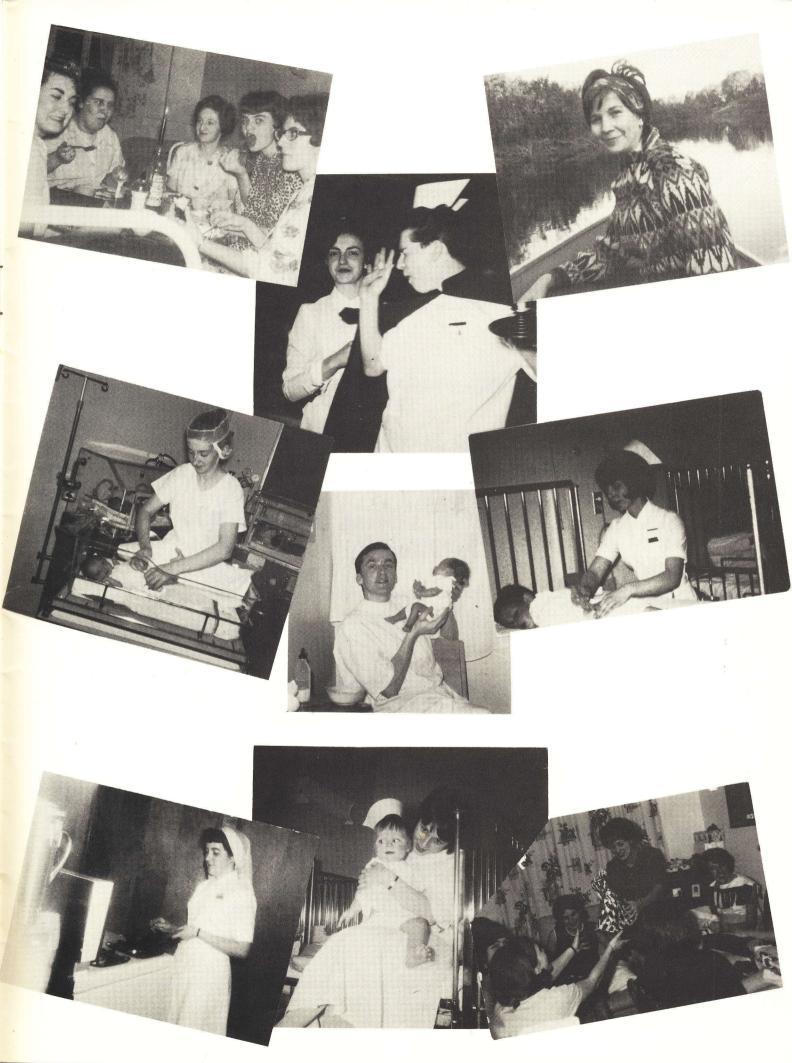
Dotée d'une nature bien féminine, "Mich" pour les intimes, est toujours dans une tenue vestimentaire et professionnelle impeccable, ses belles manières et ses beaux gestes attirent souvent les regards et les impressions à son sujet.

Micheline n'est pas dans les plus grandes, mais les ambitions le sont et nous sommes persuadés qu'elles se réaliseront.

Bonne chance dans l'avenir.







HOMMAGES de

## Le Personnel du Nursing de L'Hôtel-Dieu de Lévis

Pour votre Sécurité et votre Protection

Exigez TOUJOURS

Les Produits





"Qualité doublement Vérifiée"

320, rue Saint-Georges,

LÉVIS

Tél.: 837-5861

HOMMAGES de

Tél.: 683-3461 683-3462

## PIERRE RINFRET

**ARCHITECTE** 

1134, Chemin Saint-Louis,

SILLERY, Québec

HOMMAGES du

## Bureau Médical de L'Hôtel-Dieu de Lévis

HOMMAGES de

## Paul-E. Samson, a.d.b.a.

**ARCHITECTE** 

116, Côte de la Montagne,

Tél.: 692-1179

QUÉBEC

Tél. Bureau : 524-5623

Case postale: 1351

## Centre Spécialisé de l'Uniforme, Enr.

**MANUFACTURIERS** 

UNIFORMES - COSTUMES

TEXTILES EN GROS

496, RUE D'AIGUILLON, QUÉBEC

PHILIPPE CÔTÉ

Hommages de:		Compliments de votre détaillant		
		Centre de Couture Couturier, Enr.		
JA. Lambert, Inc.		ÉCOLE DE COUPE ET COUTURE COUTURIER, ENR.		
<b>E</b> NTREPRENEURS-GÉNÉRAUX		Choix d'accessoires et	d'articles de couture	
6, rue Garagonthier,	Québec	Prop. Jean Couturier	41, ave Bégin, Lévis	
Tél.: 529-0213		Avec les hommages de	Tél.: 837-5587	
Oscar Dorval, B.Sc.A.		Lévi Brochu		
INGÉNIEUR CONSEIL		ENTREPRENEUR PEINTRE		
500 est, Grande-Allée,	Québec		17.5.0.4	
(Chambre 407)		61, rue Desjardins,	Lévis, Qué.	
Tél.	: 521-1104 *	Salan da Ou	illos Stalouis	
JA. Désy, Limitée		Salon de Quilles St-Louis		
IMPORTATEURS - MANUFACTURIERS Thé - Café - Confitures - Beurres - Etc.		Propriétaires :		
	ave Delorimier	M. SAMSON		
Président N	Nontréal 24			
GÉRANT : 189 ST-HENRI QU	i, BUREAU: 179 ÉBEC: 522-8943	Tél.: 837-4616		
Le Service d'Amélioration des Fermes, Inc.		Albert Turmel, D.B.A.		
		DÉCORATEUR-ENSEMBLIER		
ENTREPRISES GÉNÉRALES  Travaux de ferme — Excavation — Drainage	et aqueduc IENRI, Cté Lévis	62, rue Wolfe,	Lévis, Qué.	
Léodore DUMONT, Gérant ST-F Tél.: 837-9393	ILIANI, CIE EGVIS	Hommages de la	Tél.: 837-2424	
Restaurant Chez Roland		Pharmacie R. Auger		
Roland LEMIEUX, prop.	1/1: 0:/	39, avenue Bégin,	Lévis, Qué.	
90, Côte du Passage,	Lévis, Qué.		à votre service	
Tél.: 837-7395 FONDÉE EN 1859	REMIER À LÉVIS		Dairy, Ltée	
J. B. Michaud & Fils, Ltée		LAITERIE CITADELLE, INC.		
NOUVEAUTÉS		275, Boul. Wilfrid Hamel,		
LÉVIS, Qué.		Québec 3, P.Q. Noël BÉGIN, Gérant Bureau : 529-8891		
- LE MAGASIN DE LA FAMILLE MODI	ERNE —	140er BLOH4, Gerum	Bolode F 627 CCF F	
Tél.: 832-2971		Noël Roberge		
Alphonse Goulet, L	tée		LITERIE et MEUBLES	
MANUFACTURIERS et MARCHANDS D	E BOIS			
302, 23ème Rue,	Charny, P. Q.	C. P. 85, Notre-Dame,	Lévis, P. Q.	
002, 200mc no.,		Madame JE	. Benoît, Enr.	
La Caisse Populaire de Lévis		FOURRURES		
		Manteaux prêts à port	•	
			Lévis, Qué.	
59, avenue Bégin,	Lévis, Qué.	66, rue Fraser,		
(RoNeo)	Tél.: 525-4747	Meilleurs vœux aux finis	ssants	
La Cie RONEO Lim	nitée	Joseph, Edga	ır, Henri Vien	
Ed. ROBITAILLE, Gérant				
		11	Lévis, Qué.	

Hommages de Hommages de Tél.: 837-4757 Autobus Lévis, Inc. Gilbert & Turgeon, Ltée DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES Service d'Ambulances 139, rue Commerciale, Lévis, Qué. Siège social: 9, rue Commerciale, Lévis, Qué. Meilleurs vœux de Avec les hommages de Studio Gosselin Ascenseurs Alpin-Otis Cie Ltée **PHOTOGRAPHES** QUÉBEC Nous sommes hautement spécialisés dans la fabrication de mosaïques de finissants Pour mieux vous servir, nous avons trois Studios LE CENTRE DE LA PHOTOGRAPHIE SUR LA RIVE-SUD Bureau : 656, rue de La Salle Tél.: 529-1378 GÉRARD FECTEAU LÉVIS Président MONTMAGNY STE-MARIE Toujours à votre service Tél.: 837-6048 Avec les hommages de J. L. Demers, Limitée Lecours & Frère, Enr. CHAUSSURES - CAOUTCHOUC, ETC. FERRONNERIE EN GROS 62 - 64, Côte du Passage, Lévis, Qué. LÉVIS QUÉBEC RIMOUSKI

HOMMAGES de

Tél. St-Romuald: 839-9424

## J. A. GOSSELIN, Limitée

Articles de Pharmacie, Remèdes Brevetés, Etc.

EN GROS SEULEMENT

Une comande d'essai vous convaincra

1263, rue Commerciale,

ST-ROMUALD, Cté Lévis.

Avec les compliments de

## J. B. A. LACHANCE, Inc.

ENTREPRENEUR-PLOMBIER

C. P. 67, Notre-Dame,

LÉVIS, Qué.

Avec les compliments de

A. I. P. Q. District II

R. GAGNON, Président.

N. GAGNON, Vice-président.

# L.-P. GAGNON, Limitée

CONTRACTEURS GÉNÉRAUX Spécialité : Construction à l'épreuve du feu

7, Avenue Gagnon,

LÉVIS, Qué.

Tél.: 837-5821

HOMMAGES de

## Les Amicalistes de L'Hôtel-Dieu de Lévis

## "Il serait intéressant, chères étudiantes de la classe sortante, de dresser vos horoscopes...



"Vous ferez partie de l'élite à cause de la vie que vous avez menée ici. Je m'explique. Les événements auxquels vous avez pris part ces dernières années ont dessillé les yeux de votre âme, ont élargi l'horizon de vos sympathies et ont moulé votre caractère.

"En pratique, il devrait revenir à chacune d'entre vous, une vie active, utile et heureuse. Il vous est impossible d'espérer davantage puisqu'un plus grand bienfait ne se trouve pas ici-bas. Active, certes elle le sera car les femmes de votre calibre sont fort recherchées dans la vie privée et publique. Utile, certes elle le sera car vous vous occuperez de ceux qui ne peuvent veiller sur euxmêmes et qui, dans leurs épreuves, ont besoin de tendresse et de douceur. Heureuse, certes elle le sera car la source du bonheur vient d'une vie active et utile. Vous avez percé le grand secret — nous découvrons la félicité en nous plongeant dans une vocation qui rassasie l'âme; nous sommes créés pour semer sur cette terre et non pour y récolter."

Sir William Osler

Avec les meilleurs voeux de



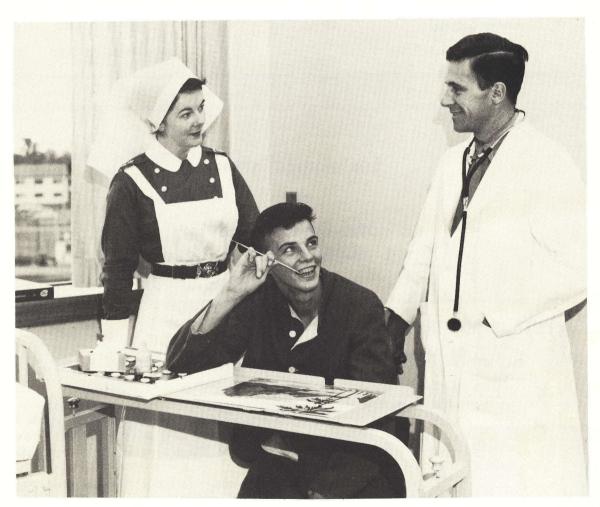
## AUX INFIRMIÈRES LICENCIÉES

UNE CAPTIVANTE CARRIÈRE VOUS ATTEND DANS LES FORCES CANADIENNES

## Belles opportunités

VOYAGE - SÉCURITÉ - BONNE SOLDE

Excellentes conditions de travail - Pensez-y!



Venez, écrivez ou téléphonez au Centre de recrutement des Forces canadiennes le plus rapproché :

Québec	1048 rue St-Jean	Tél.: 529-4191
Trois-Rivières	1432 Ave Royale	Tél.: 374-3510
Rimouski	139 rue St-Jean-Baptiste	Tél.: 723-3612
Chicoutimi	24 rue Racine Ouest	Tél.: 543-1880

LES FORCES CANADIENNES